

Official Journal of the European Union

L 108



English edition

Legislation

Volume 58

28 April 2015

Contents

II *Non-legislative acts*

INTERNATIONAL AGREEMENTS

- ★ **Council Decision (CFSP) 2015/659 of 16 March 2015 on the signing and conclusion on behalf of the Union of the Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Central African Republic on the status in the Central African Republic of the European Union CSDP Military Advisory Mission in the Central African Republic (EUMAM RCA)** 1
- Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Central African Republic on the status in the Central African Republic of the European Union CSDP Military Advisory Mission in the Central African Republic (EUMAM RCA)** 3

REGULATIONS

- Commission Implementing Regulation (EU) 2015/660 of 27 April 2015 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables** 5

Corrigenda

- ★ **Corrigendum to Council Decision 2013/744/EU of 9 December 2013 on the signing, on behalf of the European Union, of the Protocol to Eliminate Illicit Trade in Tobacco Products to the World Health Organisation's Framework Convention on Tobacco Control, as regards its provisions on obligations related to judicial cooperation in criminal matters, the definition of criminal offences, and police cooperation (OJ L 333, 12.12.2013)** 7
- ★ **Corrigendum to the Definitive adoption (EU, Euratom) 2015/366 of Amending budget No 2 of the European Union for the financial year 2014 (OJ L 73, 17.3.2015)** 7

EN

Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

II

(Non-legislative acts)

INTERNATIONAL AGREEMENTS

COUNCIL DECISION (CFSP) 2015/659

of 16 March 2015

on the signing and conclusion on behalf of the Union of the Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Central African Republic on the status in the Central African Republic of the European Union CSDP Military Advisory Mission in the Central African Republic (EUMAM RCA)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 37 thereof, in conjunction with Article 218(5) and (6) of the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 19 January 2015, the Council adopted Decision 2015/78/CFSP⁽¹⁾, which provides that the status of units and personnel of the CSDP Military Advisory Mission EUMAM RCA placed under Union control, including the privileges, immunities and further guarantees necessary for the fulfilment and smooth functioning of their mission, is to be the subject of an agreement concluded pursuant to Article 37 of the Treaty on European Union (TEU) and in accordance with the procedure laid down in Article 218 of the Treaty on the Functioning of the European Union (TFEU).
- (2) Following the adoption on 19 January 2015 of a Decision by the Council authorising the opening of negotiations, the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy, in accordance with Article 37 TEU, negotiated an Agreement in the form of an Exchange of Letters between the Union and the Central African Republic on the status of EUMAM RCA.
- (3) In accordance with Article 5 of Protocol No 22 on the position of Denmark, annexed to the TEU and to the TFEU, Denmark does not participate in the elaboration and the implementation of decisions and actions of the Union which have defence implications. Denmark does not participate in the implementation of this Decision and therefore does not participate in the financing of this mission.
- (4) The Agreement in the form of an Exchange of Letters should be approved,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Central African Republic on the status in the Central African Republic of the European Union CSDP Military Advisory Mission in the Central African Republic (EUMAM RCA) is hereby approved on behalf of the Union.

⁽¹⁾ Council Decision 2015/78/CFSP of 19 January 2015 on a European Union CSDP Military Advisory Mission in the Central African Republic (EUMAM RCA) (OJ L 13, 20.1.2015, p. 8).

The text of the Agreement in the form of an Exchange of Letters is attached to this Decision.

Article 2

The President of the Council is hereby authorised to designate the person(s) empowered to sign the respective letter in order to bind the Union.

Article 3

This Decision shall enter into force on the day of its adoption.

Done at Brussels, 16 March 2015.

For the Council
The President
F. MOGHERINI

AGREEMENT**in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Central African Republic on the status in the Central African Republic of the European Union CSDP Military Advisory Mission in the Central African Republic (EUMAM RCA)**

A. *Letter from the European Union*

Brussels, 25 March 2015

H.E. Ms Catherine SAMBA-PANZA
Chef de l'Etat de la transition
Central African Republic

Your Excellency,

On 19 January 2015, the Council of the European Union adopted Decision (CFSP) 2015/78 establishing the CSDP Military Advisory Mission in the Central African Republic (EUMAM RCA).

As announced in my letter of 15 January 2015, to which you kindly replied on 16 January 2015, it is now necessary to determine the status of EUMAM RCA and its personnel by way of an international agreement between your country and the European Union.

As you will recall, on 16 April 2008 the Central African Republic entered into an Agreement on the status of the European Union-led forces in Chad and in the Central African Republic (EUFOR Tchad/RCA) in accordance with United Nations Security Council Resolution 1778 (2007).

The provisions of that Agreement, which ceased to be in force when the last EUFOR RCA troops left, are nevertheless ideally suited to the needs of EUMAM RCA, which will be deployed in the Central African Republic.

I therefore suggest, similarly to how we proceeded in March 2014 in the context of EUFOR RCA, that all provisions of that Agreement (Articles 1 to 19) be made to apply to EUMAM RCA, on the understanding that:

- each mention of EUFOR in the abovementioned articles will be considered as referring to EUMAM RCA,
- each reference to the EU Force Commander will be considered as referring to the Mission Commander of EUMAM RCA,
- the means of transport referred to in Article 1(3)(a), Article 3(2) and Article 4(3) will be considered as including not only the means of transport belonging to the national contingents making up EUMAM RCA, but also those hired or chartered by EUMAM RCA,
- the reference to United Nations Security Council Resolution 1778 (2007) of 25 September 2007 in Article 1(3)(b) shall be considered as a reference both to our Exchange of Letters of 15 and 16 January 2015 and to the aforementioned EU Council Decision of 19 January 2015.

I should be grateful if you would let me know whether you accept these suggestions. If you do accept, this letter, with your reply hereto, will constitute a legally binding international agreement between the Central African Republic and the European Union on the status of EUMAM RCA, which will enter into force on the date on which your letter of reply is received.

Please accept, Your Excellency, the assurance of my highest consideration.

For the European Union
Federica MOGHERINI

B. Letter from the Central African Republic

Bangui, 14 April 2015

Ms Federica MOGHERINI

High Representative of the European Union
for foreign affairs and security policy

Dear High Representative,

Thank you for your letter dated 25 March 2015 regarding EUMAM RCA, which reads as follows:

‘On 19 January 2015 the Council of the European Union adopted Decision (CFSP) 2015/78 establishing the CSDP Military Advisory Mission in the Central African Republic (EUMAM RCA).

As announced in my letter of 15 January 2015, to which you kindly replied on 16 January 2015, it is now necessary to determine the status of EUMAM RCA and its personnel by way of an international agreement between your country and the European Union.

As you will recall, on 16 April 2008 the Central African Republic entered into an Agreement on the status of the European Union-led forces in Chad and in the Central African Republic (EUFOR Tchad/RCA) in accordance with United Nations Security Council Resolution 1778 (2007).

The provisions of that Agreement, which ceased to be in force when the last EUFOR RCA troops left, are nevertheless ideally suited to the needs of EUMAM RCA, which will be deployed in the Central African Republic.

I therefore suggest, similarly to how we proceeded in March 2014 in the context of EUFOR RCA, that all provisions of that Agreement (Articles 1 to 19) be made to apply to EUMAM RCA, on the understanding that:

- each mention of EUFOR in the abovementioned articles will be considered as referring to EUMAM RCA,
- each reference to the EU Force Commander will be considered as referring to the Mission Commander of EUMAM RCA,
- the means of transport referred to in Article 1(3)(a), Article 3(2) and Article 4(3) will be considered as including not only the means of transport belonging to the national contingents making up EUMAM RCA, but also those hired or chartered by EUMAM RCA,
- the reference to United Nations Security Council Resolution 1778 (2007) of 25 September 2007 in Article 1(3)(b) shall be considered as a reference both to our Exchange of Letters of 15 and 16 January 2015 and to the aforementioned EU Council Decision of 19 January 2015.

I should be grateful if you would let me know whether you accept these suggestions. If you do accept, this letter, and your reply hereto, will constitute a legally binding international agreement between the Central African Republic and the European Union on the status of EUMAM RCA, which will enter into force on the date on which your letter of reply is received.’

I am pleased to inform you that I accept the terms suggested in your letter.

Please accept, Madam High Representative, the assurance of my highest consideration.

For the Central African Republic
Catherine SAMBA-PANZA

REGULATIONS

COMMISSION IMPLEMENTING REGULATION (EU) 2015/660

of 27 April 2015

establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE EUROPEAN COMMISSION,

Having regard to the Treaty on the Functioning of the European Union,

Having regard to Regulation (EU) No 1308/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 establishing a common organisation of the markets in agricultural products and repealing Council Regulations (EEC) No 922/72, (EEC) No 234/79, (EC) No 1037/2001 and (EC) No 1234/2007 ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Implementing Regulation (EU) No 543/2011 of 7 June 2011 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EC) No 1234/2007 in respect of the fruit and vegetables and processed fruit and vegetables sectors ⁽²⁾, and in particular Article 136(1) thereof,

Whereas:

- (1) Implementing Regulation (EU) No 543/2011 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in Annex XVI, Part A thereto.
- (2) The standard import value is calculated each working day, in accordance with Article 136(1) of Implementing Regulation (EU) No 543/2011, taking into account variable daily data. Therefore this Regulation should enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 136 of Implementing Regulation (EU) No 543/2011 are fixed in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 27 April 2015.

For the Commission,
On behalf of the President,
Jerzy PLEWA
Director-General for Agriculture and Rural Development

⁽¹⁾ OJ L 347, 20.12.2013, p. 671.

⁽²⁾ OJ L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	MA	84,0
	TR	94,0
	ZZ	89,0
0707 00 05	AL	67,1
	EG	191,6
	TR	125,6
	ZZ	128,1
0709 91 00	TR	209,1
	ZZ	209,1
0709 93 10	MA	123,4
	TR	144,0
	ZZ	133,7
0805 10 20	EG	53,2
	IL	50,3
	MA	57,6
	TN	55,7
	TR	70,3
	ZZ	57,4
0805 50 10	BO	97,3
	TR	101,3
	ZZ	99,3
0808 10 80	AR	87,8
	BR	96,3
	CL	156,5
	CN	83,8
	MK	30,8
	NZ	130,6
	US	151,5
	ZA	119,9
	ZZ	107,2
0808 30 90	AR	110,0
	CL	147,4
	ZA	122,5
	ZM	112,8
	ZZ	123,2

⁽¹⁾ Nomenclature of countries laid down by Commission Regulation (EU) No 1106/2012 of 27 November 2012 implementing Regulation (EC) No 471/2009 of the European Parliament and of the Council on Community statistics relating to external trade with non-member countries, as regards the update of the nomenclature of countries and territories (OJ L 328, 28.11.2012, p. 7). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

CORRIGENDA**Corrigendum to Council Decision 2013/744/EU of 9 December 2013 on the signing, on behalf of the European Union, of the Protocol to Eliminate Illicit Trade in Tobacco Products to the World Health Organisation's Framework Convention on Tobacco Control, as regards its provisions on obligations related to judicial cooperation in criminal matters, the definition of criminal offences, and police cooperation**

(Official Journal of the European Union L 333 of 12 December 2013)

On page 73, recitals 5 and 6:

- for: '(5) As the Protocol covers matters that fall within the Union's competence, the Protocol should be signed on behalf of the Union, subject to its conclusion at a later date.
- (6) By signing the Protocol, the Union will not be exercising shared competence, hence Member States retain their competence in the areas covered by the Protocol which do not affect common rules or alter the scope of such rules.'
- read: '(5) To the extent that the Protocol covers matters that fall within the Union's competence, the Protocol should be signed on behalf of the Union, subject to its conclusion at a later date.
- (6) The Union's signing of the Protocol in respect of the obligations which relate to the area of freedom, security and justice is without prejudice to the full and detailed declaration of competences to be agreed upon conclusion of the Protocol. The Union will not be exercising shared competence. The Member States retain the ability to exercise their competence in the areas covered by the Protocol which do not affect common rules or alter the scope of such rules.'
-

Corrigendum to the Definitive adoption (EU, Euratom) 2015/366 of Amending budget No 2 of the European Union for the financial year 2014

(Official Journal of the European Union L 73 of 17 March 2015)

On pages 12 to 15, in the column 'Amending budget No 2/2014':

for: '2 967 027 640',

read: '1 961 620 715';

on page 12, in the column 'Amending budget No 2/2014', in the 'Grand total' row:

for: '4 535 027 640',

read: '3 529 620 715'.

